

## برنامه تحصیلی دوره کارشناسی رشته مترجمی زبان انگلیسی ورودی ۱۳۹۶

نیمسال دوم						نیمسال اول					
ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس	ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس	ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس
۱	۴۴۲۵۰۱	خواندن و درک مفاهیم ۱	اصلی	۷	۴۴۲۵۰۴	خواندن و درک مفاهیم ۲	اصلی	۴	-	-	اصلی
۲	۴۴۲۵۰۲	دستور و نگارش ۱	اصلی	۸	۴۴۲۵۰۵	دستور و نگارش ۲	اصلی	۴	-	-	اصلی
۳	۴۴۲۵۰۳	گفت و شنود ۱	اصلی	۹	۴۴۲۵۰۶	گفت و شنود ۲	اصلی	۴	-	-	اصلی
۴	۶۶۱۰۰۵	تربیت بدنی	عمومی	۱۰	۴۴۲۵۱۵	فنون یادگیری زبان	اصلی	۱	-	-	عمومی
۵	۶۶۲۰۱۲	تاریخ تحلیلی صدر اسلام	عمومی	۱۱	۶۶۱۰۰۵	ورزش ۱	عمومی	۲	-	-	عمومی
۶	۶۶۳۰۰۳	فارسی عمومی	عمومی	۱۲	۶۶۴۰۲۲	دانش خانواده و جمعیت	عمومی	۳	-	-	عمومی
				۱۳	۶۶۲۰۱۸	انقلاب اسلامی ایران	عمومی				
جمع واحدهای نیمسال دوم						جمع واحدهای نیمسال اول					
۱۹						۱۸					
نیمسال چهارم						نیمسال سوم					
ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس	ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس	ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس
۱۴	۴۴۲۵۰۷	خواندن و درک مفاهیم ۳	اصلی	۲۲	۴۴۲۵۱۳	اصول و روش ترجمه	اصلی	۴	۴۴۲۵۰۷	خواندن و درک مفاهیم ۲	اصلی
۱۵	۴۴۱۵۱۹	نگارش پیشرفته	اصلی	۲۳	۴۴۱۵۲۱	بیان شفاهی داستان ۱	اصلی	۲	۴۴۱۵۱۹	دستور و نگارش ۲	اصلی
۱۶	۴۴۱۵۲۷	آواشناسی	اصلی	۲۴	۴۴۱۵۳۳	کلیات زبانشناسی ۲	اصلی	۲	۴۴۱۵۲۷	خواندن ۲ و دستور ۲ و گفت ۲	اصلی
۱۷	۴۴۲۱۰۳	نگارش فارسی	تخصصی	۲۵	۴۴۲۱۲۷	ترجمه نوار و فیلم ۱	تخصصی	۲	۴۴۲۱۰۳	فارسی عمومی	تخصصی
۱۸	۴۴۲۵۱۶	کلیات زبانشناسی ۱	اصلی	۲۶	۴۴۲۵۱۷	نامه نگاری	اصلی	۲	۴۴۲۵۱۶	خواندن ۲ و دستور ۲	اصلی
۱۹	۴۴۲۱۰۲	ساخت زبان فارسی	تخصصی	۲۷	۴۴۲۵۱۸	نمونه های نثر ساده	اصلی	۲	۴۴۲۱۰۲	-	تخصصی
۲۰	۴۴۲۱۲۴	مکالمه موضوعی	اصلی	۲۸	۴۴۲۵۱۹	نمونه های شعر ساده	اصلی	۲	۴۴۲۱۲۴	گفت ۲	اصلی
۲۱	۶۶۲۰۱۵	اندیشه اسلامی ۱	عمومی	۲۹	۶۶۲۰۱۷	اندیشه اسلامی ۲	عمومی	۲	۶۶۲۰۱۵	-	عمومی
				۳۰							
جمع واحدهای نیمسال چهارم						جمع واحدهای نیمسال سوم					
۱۶						۱۸					
نیمسال ششم						نیمسال پنجم					
ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس	ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس	ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس
۳۱	۴۴۲۵۲۰	ترجمه متون ساده	اصلی	۳۹	۴۴۱۵۴۹	خواندن متون مطبوعاتی	اصلی	۲	۴۴۲۵۲۰	اصول و روش ترجمه	اصلی
۳۲	۴۴۲۵۲۱	کاربرد اصطلاحات و تعبیرات زبان	تخصصی	۴۰	۴۴۲۱۲۶	ترجمه پیشرفته ۱	تخصصی	۲	۴۴۲۵۲۱	اصول و روش ترجمه	اصلی
۳۳	۴۴۲۱۱۵	بررسی مقابله ای ساخت جمله	تخصصی	۴۱	۴۴۲۱۰۵	ترجمه شفاهی ۱	تخصصی	۲	۴۴۲۱۱۵	کلیات ۱ و ۲	تخصصی
۳۴	۴۴۲۱۹۲	ترجمه نوار و فیلم ۲	تخصصی	۴۲	۴۴۲۱۲۸	اصول و مبانی نظری ترجمه	تخصصی	۲	۴۴۲۱۹۲	مکالمه موضوعی و ترجمه نوار و فیلم ۱	تخصصی
۳۵	۴۴۲۱۲۵	واژه شناسی	تخصصی	۴۳	۴۴۲۱۲۹	ترجمه متون علوم انسانی	تخصصی	۲	۴۴۲۱۲۵	ساخت زبان فارسی و کلیات ۲	تخصصی
۳۶	۴۴۲۱۰۷	آشنایی با ادبیات معاصر ایران	تخصصی	۴۴	۴۴۲۵۲۴	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱	اصلی	۲	۴۴۲۱۰۷	فارسی عمومی	تخصصی
۳۷	۴۴۲۵۲۲	مقاله نویسی	اصلی	۴۵	۴۴۲۵۲۵	درآمدی بر ادبیات ۲	اصلی	۲	۴۴۲۵۲۲	نگارش پیشرفته	اصلی
۳۸	۴۴۲۵۲۳	درآمدی بر ادبیات ۱	اصلی	۴۶	۶۶۲۰۱۶	آیین زندگی	عمومی	۲	۴۴۲۵۲۳	نگارش پیشرفته	اصلی
جمع واحدهای نیمسال ششم						جمع واحدهای نیمسال پنجم					
۱۶						۱۶					
نیمسال هشتم						نیمسال هفتم					
ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس	ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس	ردیف	شماره درس	نام درس	نوع درس
۴۷	۴۴۱۵۳۵	اصول و روش تحقیق ۱	تخصصی	۵۴	۴۴۲۱۹۳	ترجمه شفاهی ۳	تخصصی	۲	۴۴۱۵۳۵	اصول و روش تحقیق ۱	اصلی
۴۸	۴۴۱۵۳۹	روش تدریس زبان خارجی	اصلی	۵۵	۴۴۲۵۲۶	آزمون سازی زبان خارجی	اصلی	۴	۴۴۱۵۳۹	کلیات ۱ و ۲ و بعد از ۱۰۰ واحد	اصلی
۴۹	۴۴۲۱۳۰	ترجمه متون مطبوعاتی	تخصصی	۵۶	۴۴۲۱۱۹	ترجمه مکاتبات و اسناد ۲	تخصصی	۲	۴۴۲۱۳۰	ترجمه متون علوم انسانی	تخصصی
۵۰	۴۴۲۱۳۱	ترجمه انفرادی ۱	تخصصی	۵۷	۴۴۲۱۱۶	ترجمه متون سیاسی	تخصصی	۲	۴۴۲۱۳۱	ترجمه پیشرفته ۱	تخصصی
۵۱	۴۴۲۱۳۲	ترجمه مکاتبات و اسناد ۱	تخصصی	۵۸	۴۴۲۵۲۷	ترجمه متون ادبی	تخصصی	۲	۴۴۲۱۳۲	ترجمه متون علوم انسانی	تخصصی
۵۲	۴۴۲۱۰۹	ترجمه پیشرفته ۲	تخصصی	۵۹	۴۴۲۱۱۱	ترجمه متون اقتصادی	تخصصی	۲	۴۴۲۱۰۹	ترجمه متون ساده و ترجمه پیشرفته ۱	تخصصی
۵۳	۴۴۲۱۳۳	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۲	تخصصی	۶۰	۴۴۱۵۴۱	اصول و روش تحقیق ۲	اصلی	۲	۴۴۲۱۳۳	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱	تخصصی
				۶۱	۶۶۲۰۱۹	تفسیر موضوعی قرآن کریم	عمومی				
جمع واحدهای نیمسال هشتم						جمع واحدهای نیمسال هفتم					
۱۶						۱۶					